

NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 1532/2007,

17. detsember 2007,

millega muudetakse määrust (EMÜ) nr 3491/90 Bangladeshist pärineva riisi impordi kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 133,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu määruse (EMÜ) nr 3491/90⁽¹⁾ artiklis 1 on sätestatud kõnealusest riigist pärineva riisi impordimisel kohaldatavate impordimaksude vähendamised. Vähendamised vastavad eküüdes väljendatud summadele ja nõukogu 21. juuni 1976. aasta määruse (EMÜ) nr 1418/76 (riisituru ühise korralduse kohta)⁽²⁾ artikli 14 lõikes 3 osutatud summale tootmisharu kaitseks.
- (2) Pärast osutatud õigusakti vastuvõtmist on tehtud mitmeid horisontaaleeskirjade muudatusi, kuid määrust (EMÜ) nr 3491/90 ei ole muudetud. Määruse artiklis 1 impordimaksude arvutamise sätteid tuleb võtta arvesse kooskõlas asjaomaste horisontaaleeskirjadega, mis loob õigusaktide erisuguse tõlgendamise ohu.
- (3) Täpsemalt muudeti alates 1. juulist 1995, pärast nõukogu 22. detsembri 1994. aasta määruse (EÜ) nr 3290/94 vastuvõtmist (põllumajandussektoris mitmepoolsete kaubanduslääbirääkimiste Uruguay voorus sõlmitud lepingute rakendamiseks vajalike kohanduste ja üleminekukorralduste kohta)⁽³⁾ kõik muutuva suurusega impordimaksud tollimaksudeks.
- (4) Nõukogu 22. mai 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 797/2006,⁽⁴⁾ millega muudeti määrust (EÜ) nr 1785/2003 (riisituru ühise korralduse kohta), jäeti alates 1. juulist 2006, välja mõiste „tootmisharu kaitseks vajalik summa”.

- (5) Ühenduse põllumajanduse rahanduskorra süsteemis 1984. aastal rakendatud *switch-over*-mehhanism, mille eesmärk oli takistada põllumajanduses kasutatavate ümberarvestuskursside muutumist samalaadselt valuutakurssidega, tühistati 1. veebruarist 1995 nõukogu 23. jaanuari 1995. aasta määrusega (EÜ) nr 150/95, millega muudeti määrust (EMÜ) nr 3813/92 (ühises põllumajanduspoliitika kohaldatavate arvestusühiku ja ümberarvestuskursside kohta).⁽⁵⁾ Kuna määrus (EMÜ) nr 3813/92 tunnistati kehtetuks alates 1. jaanuarist 1999 nõukogu 15. detsembri 1998. aasta määrusega (EÜ) nr 2799/98 (millega kehtestatakse põllumajanduse eurol põhinev valuutakord),⁽⁶⁾ kohaldati eküüdes väljendatud ühise põllumajanduspoliitika raames kehtestatud hindade ja summade suhtes paranduskoefitsienti 1,207509, et tasandada üleminekut põllumajanduses kasutatavate riikide vääringute tegelikele vahetuskurssidele; ka määruse (EMÜ) nr 3491/90 artiklis 1 osutatud summade suhtes kohaldati alates 1. veebruarist 1995 sama paranduskoefitsienti 1,207509.
- (6) Seepärast tuleb kohandada määruse (EMÜ) nr 3491/90 sätteid, et määrata ühemõtteliselt kindlaks, milliseid asjaolusid tuleb võtta arvesse asjaomase määruse alusel imporditava Bangladeshist pärineva riisi impordimaksu arvutamisel,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EMÜ) nr 3491/90 muudetakse järgmiselt.

1. Artikli 1 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

„1. Bangladeshist pärineva CN-koodide 1006 10 (välja arvatud CN-kood 1006 10 10), 1006 20 ja 1006 30 alla kuuluva riisi impordimisel artiklis 2 sätestatud koguse piires on kohaldatav impordimaks võrdne:

— CN-koodi 1006 10 (välja arvatud CN-koodi 1006 10 10) alla kuuluva koorimata riisi puhul ühises tollitariifistikus fikseeritud tollimaksu määruga, millest lahutatakse 50 % ja kindla suurusega summa 4,34 eurot;

⁽¹⁾ EÜT L 337, 4.12.1990, lk 1.⁽²⁾ EÜT L 166, 25.6.1976, lk 1. Määrus on tunnistatud kehtetuks määrusega (EÜ) nr 3072/95 (EÜT L 329, 30.12.1995, lk 18).⁽³⁾ EÜT L 349, 31.12.1994, lk 105. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1340/98 (EÜT L 184, 27.6.1998, lk 1).⁽⁴⁾ ELT L 144, 31.5.2006, lk 1.⁽⁵⁾ EÜT L 22, 31.1.1995, lk 1.⁽⁶⁾ EÜT L 349, 24.12.1998, lk 1.

— CN-koodi 1006 20 alla kuuluva kooritud riisi puhul nõukogu 29. septembri 2003. aasta määruse (EÜ) nr 1785/2003 riisituru ühise korralduse kohta (*) artikli 11a kohaselt fikseeritud maksumääraga, millest lahutatakse 50 % ja kindla suurusega summa 4,34 eurot;

— CN-koodi 1006 30 alla kuuluva poolkroovitud või kroovitud riisi puhul nõukogu määruse (EÜ) nr 1785/2003 artikli 11c kohaselt fikseeritud maksumääraga, millest lahutatakse kindla suurusega summa 16,78 eurot ning seejärel 50 % ja kindla suurusega summa 6,52 eurot.

(*) ELT L 270, 21.10.2003, lk 96. Määrust on viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 797/2006."

2. Artikli 2 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

a) esimeses lõigus asendatakse sõna „maksu” sõnaga „importimaksu”;

b) teine lõik asendatakse järgmisega:

„Kogused, mis hõlmavad muid riisi töötlemise etappe kui kooritud riis, arvestatakse ümber komisjoni 21. augusti 1967. aasta määruse nr 467/67/EMÜ (millega määratakse kindlaks riisi töötlemise eri etappide ümberarvestuskursid, töötlemiskulud ja kõrvalsaaduste väärtus) ⁽⁴⁾ artiklis 1 kindlaksmääratud ümberarvestuskursi alusel.”

3. Neljandat joonealust märkust muudetakse järgmiselt.

„⁽⁴⁾ EÜT 204, 24.8.1967, lk 1. Määrust on viimati muudetud määrusega (EMÜ) nr 2325/88 (EÜT L 202, 27.7.1988, lk 41).”

4. Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 3

Käesoleva määruse üksikasjalikud rakenduseeskirjad võetakse vastu määruse (EÜ) nr 1785/2003 artiklis 26 sätestatud korras.”

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 17. detsember 2007

Nõukogu nimel
eesistuja
J. SILVA